

Áigi: Čakčamánu 15. b. 1992, dii. 0900 - 12.00/15.00 - 18.00
 čakčamánu 17. b. 1992, dii. 0900 - 12.00

Báiki: Samelandssenteret, Kárášjohka

Áirasat:

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Olav M. Dikkanen | 21. Mary Mikalsen Trollvik |
| 2. Magnhild Mathisen | 22. Nils Jernsletten |
| 3. Inger K. Juuso | 23. Aage Pedersen |
| 4. Johan Jernsletten | 24. Esther Fjellheim |
| 5. Ingrid Smuk Rollstad | 25. Olav Andersen |
| 6. Jon V. Aslaksen | 26. Haldis Thomassen |
| 7. Hans Guttorm | 27. Inger-Ann Fossli |
| 8. John H. Eira | 28. Oddvin Storelv |
| 9. Egil Olli | 29. Ivar M. Simonsen |
| 10. Ole H. Magga | 30. Inger A. Johansen |
| 11. Mathis M. Sara | 31. Lennart Mikkelsen |
| 12. Mikkel A. Gaup | 32. Ante Eriksen |
| 13. Alf E. Nystad | 33. Ing-Lill Pavall |
| 14. Josef Vedhugnes | 34. Ella Holm Bull |
| 15. Peder Mathisen | 35. John Nordfjell |
| 16. Svein H. Bårdsen | 36. Jarle Jonassen |
| 17. Ruth Rye Josefsen | 37. Máret Guhttor |
| 18. Mimmi Bæivi | 38. Ingrid Wernberg |
| 19. Eilif O. Larsen | 39. Johan M. Sara |
| 20. Lars Nilsen | |

Virgelohpeohcamat almmuhuvvojedje ja juolluduvvojedje čuovvovaš áirasiidda:

Áirras nr. 6 Jon Viktor Aslaksen

Áirras nr. 12 Mikkel A. Gaup

Áirras nr. 18 Mimmi Bæivi

Áirras nr. 22 Nils Jernsletten

Áirras nr. 26 Halldis Thomassen

Áirasa nr. 6 várrelahttu: Magnar Helander manai sadjásis.

Áirasa nr. 12 várrelahttu: Kirsten A. B. Eira lei gohččojuvvon,
 muhto ii sáhttán boahtit.

Áirasa nr. 18 várrelahttu: Terje K. Haugen manai sadjásis.

Áirasa nr. 22 várrelahttu: Henry Minde manai sadjásis.

Áirasa nr. 26 várrelahttu: Anders Oskal lei gohččojuvvon, muhto
 ii sáhttán boahtit.

Čuovvovaš áirasat ožžo virgelobi:

Ester Fjellheim - duorastaga čakčamánu 17. b.

Inger Ann Fossli - duorastaga čakčamánu 17. b. dii. 09.00 rájes.

Mathis M. Sara - mannebárgga čakčamánu 15. b. dii. 12.00 rájes.

John H. Eira - mannebárgga čakčamánu 15. b. dii. 15.00 rájes.

SÁMEDIGGI

SÁMEDIGGE

SAEMEDIGKIE

SAMETINGET

ČOAHKKINGIRJI 4/92

SLIDU 2

Áššelistu:

- ÁŠŠI 27/92 OLLESČOAHKKIMA VUODDUDÉAPMI
- nammačuorvun, virgelobit, gohččojuvvon
várrelahtut
- Gohččuma ja áššelisttu dohkkeheapmi
- ÁŠŠI 28/92 SÁMEDÍGGERÁÐI DIEÐÁHUS DOAIMMAS BIRRA; DÁS MAIDDÁI REFERAHTAASSIT
- ÁŠŠI 29/92 ODDA ÁŠŠIID DIEÐIHEAPMI
- ÁŠŠI 30/92 SD.DIEÐ. NR. 61 (1991-1992) KULTUVRÁ ÁIGGLIID ČADA
- ÁŠŠI 31/92 STUORRADIGGEDIEÐÁHUS NR 62 (1991-92) NORGGA LUONDDUSUODJALAN GUOVLLUID JA FARA STUORAT GAHTTEJUVVON GUOVLLUID RIJKAPLÁNA
- ÁŠŠI 32/92 LEIF DUNFJELL - OHCAN BEASSAT ERET SÁMEDIKKI VÁRRELÄHTTOVUODAS - VÁLGABLIRE 6, ÁLAHEADJU/FALESNUORRI
- ÁŠŠI 33/92 SD.DIEÐ. NR. 58 (1991 - 1992) GUOLÁSTUSAID STRUKTUVRA- JA REGULERENPOLITIHKKA (STRUKTUVRA-DIEÐAHUS)

ÁŠŠI 27/92 OLLESČOAHKKIMA VUODDUDÉAPMI

Čoahkkinjoðihangoddi Hans Guttorm bokte rabai čoahkkima.

a) Gohččuma dohkkeheapmi

Mearrádus: Gohččun 31.08.92 dohkkehuvvui ovttajienalaččat.

b) Áššelisttu dohkkeheapmi

Mearrádus: Áššelistu mii čuovui gohččuma dohkkehuvvui ovttajienalaččat.

ÁŠŠI 28/92 SÁMEDÍGGERÁÐI DIEÐÁHUS DOAIMMAS BIRRA; DÁS MAIDDÁI REFERAHTAASSIT

Sámedikki presideanta Ole Henrik Magga čilgii ráði doaimma birra. Ráði čilgehus lei dieðahussan.

ÁŠŠI 29/92 ODEA ÁŠŠIID DIEĐIHEAPMI

I. Čuovvovaš ođđa áššit ovddiduvvojedje:

1. John Henrik Eira: Davvirriikkalaš ovttastumi ásaheapmi.
2. Ester Fjellheim: Sámegiel oahpaheapmi vuodđoskuvllas ja joatkkaskuvllas.

II. Ođđa áššiid almmuheames mearriduvvui čuovvovaččat:

1. Čoahkkinjođihangoddi árvala dievasčoahkkimii ášši sáddet ráđđái meannudeapmái.

Ovttajienalaččat mearriduvvon.

2. Čoahkkinjođihangoddi árvala dievasčoahkkimii ášši sáddet ráđđái meannudeapmái.

Ovttajienalaččat mearriduvvon.

ÁŠŠI 30/92 SD.DIEĐ. NR. 61 (1991-1992) KULTUVRA ÁIGGIID ČADA

I ÁŠŠEBÁHPIRAT

- Sd.dieđ. nr. 61 (1991-92), Kultuvra áiggiid čađa

II ÁRVALUS

Kulturáššiid váladolávdegoddi ovddidii čuovvovaš árvalusa Sámediggái áššeovddideaddji Johan Jernslettena bokte:

1 ÁLGGAHUS

Sámediggi oaidná beroštumiin go Ráđđehus dál bidjá ovdan ovttastahton kulturdieđahusa. Politihkkálaš ja servodatlaš rievadusat maid mañimuš logimatjagis leat vásihan gáibidit viidát árvvoštallat Norgga kultuvrra dili, ja dat hástalusat maid ovddabealde leat 90-jagiin.

Sd.dieð.nr. 61 (1991-92) Kultuvra áiggiid čaða, čájeha Norgga kultureallima ollislaš viidodagas. Sámedikki bealis lea positiivilaš fuomášit ahte hástalusat sámi kultuvrra hárrái leat biddjon sierra kapihtalii.

Sámediggi áigu cealkámušastis bidjat váldodeattu kapihtalii sámi kultuvra. Seammás lea deatálaš oaidnit sámi kultureallima ovdáneami eará kulturfálaldagaid oktavuoðas Ráððehusa mihtto-meari čuovggas ahte:

"..duoðalaš dásseárvu ja duoðalaš dássásašvuhta sámi ja norgga kultuvrra gaskka." (Sd.dieð.nr. 61 (1991-92) s. 235 manjimuš teakstaoassi)

2 DOAIMMAID JA VÁLDDI SIRDIN SÁMEDIGGÁI

Sámediggi áigu deattuhit ahte ráððehusas lea dáhtu sirdit ortnegiid ja doaimmaid mat dál gávdnojit kultursuoggis Sámediggái. Daid signálaid duogážin maid Sámediggi lea ovdal addán dán ektui, orru dieðáhus čuovvumin dan linjá maid diggi ieš lea čájehan.

Gažaldat doaimmaid ja válldi sirdima birra Sámediggái, lea dál gaskadásis. Manná go Sámediggi meannudii ášši 4/92 "Doaimmaid ja válldi sirdin Sámediggái", lea Sámediggi ja ráððehus ságastallan ášši birra daðistaga ja vuordimis lea ahte sierra sámi kultur-ráði ásahuvvo duoðalaččat 1993 rájes.

2.1 Sámedikki válđi

Doaimmaid ja válldi sirdin Sámediggái lea guovttebealát ášši. Hugo dás geažaduvvo lea sáhka sihke seaiva hálddašandoaimmaid sirdimis, ja nammadanválddi sirdimis, njuolggadusaid hápmemis ja vejolašvuoðas beassat prioriteret sierralágan doaimmaid gaskka.

Vuosttamuccat namuhuvvon oassi ii váikkut nu ollu Sámedikki stáhtusii politihkkálaš orgánan. Dat stuorra gažaldat politihkkálaš oktavuoðas šaddá leat makkár duoðalaš vejolaš-vuoðaid Sámediggi sáhttá oažžut váldegeavaheami hárrái. Dieðáhus hápme muhtun oasi guovddáš momeanttain mat čatnasit oaiavan-váldái, rievdadantuvgatvuhtii ja váidalanvuoigatvuhtii.

Mii guoská ruhtadanovddasvástádussii sámi kulturgažaldagain, čujuha ráððehus ahte lea dárbu lagáš ovttasbargui guovddášeiseválddiid ja Sámedikki gaskka. Lassin čujuhuvvo dieðáhusas ahte gielldain ja fylkagielddas ain joatkevaččat lea ovddas-vástdus miehteváikkuhit ahte sáhttá šaddat ollis ja leat oktavuohta dan almmolaš politihkas dán suoggis.

Álgoálggus atná Sámediggi dáid signálaid positiivalažžan. Lea goittotge okta momeanta mii ii guorahallo dán vuorus. Dát guoská Sámedikki iežas ruhtadanvejolašvuhtii ovddidit oðða doaimmaid kultursuoggis. Dieðáhus ii atte makkárge signálaid ahte Sámedikki kulturbušehtta nannejuvvošii dálás bušehttarápmaid ektui.

Vurdojuvvo goittotge ahte 1994 stáhtabušehtta oktavuoðas ságastallojuvvošii gažaldat rápmafievrrideamit Sámediggái, ja ahte ovdelis namuhuvvon čuolmma sáhttá guorahallat dainna ulbmiliin ahte oažžut friddjaseabbo dili prioriteremiid ektui ja oðða doaimmaid ektui maid Sámediggi vuolggaha.

Ovdelis namuhuvvon guorahallo dárkilit kapihttalís 5.

3 KULTURPOLITIHKKÁLAŠ HÁSTALUSAT

Dieðáhusa signálat kulturpolitihkkálaš hástalusaid ektui, čájehit ahte ráððehus atná positiivalažžan nannet sámi kultureallima. Dát guoská erenoamážit gaskkustan beallái. Sámediggi lea duhtavaš go departemeanta áigu doarjut doaimmaid mat gusket dasa ahte čájehit sámi kultureallima sihke riikkaidgaskasaččat, nášuvnnalaččat ja ieš sámi álbmoga siste.

Dasto lea Sámediggi duhtavaš go lea signaliserejuvvon viidá-seabbo doarjja mánáid ja nuoraid doaimmaide. Maiddái dás buktojuvvojit ovdan ollu konkrehtalaš doaimmat maid departemeanta ja Norgga Kulturráðdi leat vuolggahan.

Mii guoská eará doaimmaide, de lea vuhttomis doarjja sierralágan prošeavttaide maid ulbmiliin lea ásahit čoahkkanan-báikiid sámiide, erenoamážit guovlluin gos sámi kultuvra lea garrasit deddojuvvon (mátta- ja julevsámiguovlu, Davvi-Norgga riddoguovlu, ja Oslo).

4. RIIKKAIDGASKASAŠ DILLI

Sámediggi lea plánastis áigodahkii 1991-1993 cealkán ahte:

"2: Go Sámediggi ásahuvvo Ruotás, livčče lunddolaš guorahallat vejolašvuða oažžut sámi ovddastusa Davviriikkaid ráððái." (Sámediggeplána jagiide 1991-1993, s. 39 čk. 5.9.2.)

Danin lea hirbmat positiivalaš go ráððehus dieðáhusastis cealká ahte ášši šaddá guorahallot Davviriikkaid Ministerráðis.

Sámediggi áigu maiddái deattuhit oktasaš davviriikkaid sámi konvenšuvnna barggu johtui bidjama. Dárbu oktasaš davviriikkalaš sáme-politihkkii lassána daðistaga go ovddiduvvo lagat ovttasbargu EO:ain.

5 OÐÐA MÁLLE KULTURSUORGGI DOAIBMAJUOHKÁSEAPMÁI

Kultursuorggi oðða doaibmajuohkáseapmi lea guovddás ášsi dieðáhusas. Daid vásihuaid ektui maid Sámediggi lea oaidnán sierralágan kulturinstitušuvnnaid ruhtadeami ektui, de orru leamen dárbu buorebot čilget. Dieðáhus orru dego prinsihppan geahččaleamen láhčit čielgaseabbo ovddasvástádusa ja ruhtadančovdosiid.

Goittotge dieðáhusas ii guorahallo sierra mo doaibmajuohkáseapmi galgá leat sámi kulturásahusaid ruhtadeamis.

Sámediggi lea ovdal cealkán:

"Leamaš ja lea ain stuorra hehttehussan go iešguđetlágan sámi kulturdoaimmaid doaimmaheami, prošeavtaid ja biergasiiid ja rusttegiid ruhtadeapmi ii leat buorebut oktiiordnejuvvon go odne lea. Danne lea šaddan eahpečielga dilli go galgá juohkit ovddasvástádusa iešguđetlágan ruhtadanásahusaide, ja danne vuoruhuvvojit sámi kulturdoaimmat sahttásit." (Ášši 4/92 Doaimmaid ja válldi sirdin Sámediggái).

Sámediggi atná lunddolažžan ahte diggi sámi kulturráði bokte válldá badjelasas doaimma ovttastahttit ja prioriteret plánaid oðða kulturásahusaid hárrái ja joðiha árvvoštallama ja buorida dáláš ja oðða doarjjaortnegiid.

5.1 Sámedikki sadji

Kulturdieðáhus govvida hirbmat čielgasit mo Sámedikki sorjakeahes dilli ja guovddás eiseválddiid dárbu doalahit osiid sámepolitihkkálaš johtuibidjamiin mannet vuostálagaid.

Sámedikki ásaheapmi ja dat árvvoštallamat maid Stuorradiggi bijai vuođđun go meannudii Od.prp. nr. 33 (1986-87) - Láhka Sámedikki ja eará sámi vuogatvuođaid hárrái, lea veahážii mielde ja Sámedikki iežas sávaldaga mielde, dagahan ahte sierralágan hálddašandoaimmat dál sirdojuvvojit Sámediggái. Sírdin mii dál dahkko mearkkaša maiddái ahte Sámediggi oažžu válldi hápmet sierralágan ortnegiid njuolggadusaid, ja prioriteret ásahuvvon doaimmaid.

Signálat departemeantta ja ráððehusa bealis čájehit ahte háliidit rievdadit vugiid mo juolludit ruða Sámediggái dássálagaid daid ovttastahtton bušeahttapoasttaiguin mat galget sirdojuvvot Sámediggái. Dát mearkkaša ahte háliidit eambbo ja eambbo váldit atnui rápmabušeahhta geavaheami. Dát signálat mearkkašit ahte Sámediggi beassa friddjaseabbot prioriteret iežas rápmaid siskkobealde.

Álgoálggus hálldašandoaimmaid sirdin ii buvtte ollus eambbo duoðalaš válldi Sámediggái. Daid sierralágan bušeahttapoasttain leat ovddimuš doaimmat ja doarjjaortnegat main leat ásahuvvon rutiinnat ja njuolggadusat, ja main leat geatnegasvuodat čujuheaddjiide mii mearkkaša ahte dáid ii sáhte rievadat oanehot áiggis. Politihkkálaš doaibmanvejolašvuhta rápmaid siste ráddjejuvvo juo hirbmadir vuosttaš bušeahttta meannudeami oktavuoðas.

Seammás sáhttá oaidnit ahte ráððehusa kulturdieðáhusas lea dáhttu nannet sámi kultureallima. Namuhuvvojit ollu konkreh-talaš doaimmat maid lohpidot doarjut. Dát lea iešalddis nugo namuhuvvon ovdal hirbmät positiivalaš. Dát čájeha maiddái ahte eiseválddit oidnet ášsi mii guoská Sámediggái guovttebeallá-sažžan. Sámedikki sorjakeahtes dilli galgá suodjaluvvot ortnegiid hálldašeami bokte mat dál juo leat, muhto ráððehus ja departemeanta galget vuolggahit ja prioriteret oðða doaimmaid sámi kultuvrra várás.

Lea riekta ahte go juolludeamit sámi ulbmiliidda ovttastahttojít Sámedikki bokte mearkkaša dát ahte iešguhgege departemeanta addá oaivadusválldi daid doaimmaid ektui maidda ruðat galget geavahuvvot. Sámedikki iežas plána mielde áigu Sámediggí oaččuhit johtui sámepolitihkkálaš kulturdigáštallama mas bajimučcas lea boahttevaš sámi kulturpolitihka sisdoallu ja seammás fuolahit ekonomálaš váikkuhangaskaomaid. Hástalussan Sámediggái lea nagodit ollašuhttit guktuid osiid.

5.2 Fylkagielddaid ja gielddaid ovddasvástádus sámi kultur-fálaldagaid ja ásahusaid guovdu

Go sámi álbmot lea nu girjái mii guoská ássanvuohkái ja oktii-gullevášvuhtii, de mearkkaša dát ahte báikkálaš ja guovlulaš orgánaid ovddasvástádus ii leat juohke sajis seamma. Dain fylkkain ja gielddain mat otne leat definerijuvvon giellalága hálldašanguvlui, lea lunddolaččat čielga ovddasvástádus ieža vuolggahit doaimmaid, nannet iešmáhtolašvuoda ja bargat dan ala ahte nášuvnnalaš sámepolitihkkálaš mihttomearit čuvvojuvvojít.

Sámediggi áigu erenoamážit bidjat fuopmášumi máttasámi guovlluide dán oktavuoðas. Ii leat govtolaš vuordit ahte lea vejolaš ovttastahttit fálaldagaid ja juohkit ovddasvástádusa go lea sáhka 4 fylkagielddas ja ollu gielddain gos máttasápmelaččat orrot. Danin áddege Sámediggí ahte stáhtalaš doaimmaid ferte lasihit dáid guovlluin. Erenoamáš ollu guoská dát áššái mo ruhtadir čoahkkananbáikkiid/kulturviesuid huksemiid ja doaimmaid.

6 KULTURVIESUT

Sámediggi lea plánastis jagiide 1991 - 1993 cealkán ahte:

"2: Sámediggi áigu bargat dan badjelii vai sámi kulttorvissttit huksejuvvojit ja jođihuvvojit joatkevaččat almmolaš doarjunortnegiid bokte."
(Sámediggeplána jagiide 1991-1993, s. 32 čk. 5.4.1.2)

Sámediggi vuostáiváldá álelassi ođđa jurdagiid sámi kulturviesuid ásaheami ja doaimma hárrái. Organiserema vuogit orrot leamen seamma girjái go dat ruhtadanvuogitge mat jagiid čađa leat ráhkaduvvon. Juoga maid dieđáhusge atná váttisuohstan. Dát dagaha ahte šaddá eahpečielggas geasa gullá ovddasvástádus ja gártet ollu ruhtadangáldut maiguin šaddá dahkamuš.

Sámediggi oaidná ahte lea dárbu ovddidit ovttastahtton plána sámi kulturviesuid várás. Dát plána fertešii bidjat vuođu mo čađahit dáláš plánaid, ja kártet vejolaš ođđa dárbbuid.

Sámediggi berre goittotge oažžut signálaid stáhta eiseválddiin maid dat leat jurddašan bargat sámi kulturviesuid ektui. Dasto ferte guorahallat ovddasvástádus-juohkkáseami hárrái stáhta, fylkaid ja gieldda gaskka. Nugo ovdal namuhuvvon livčče lunddolaš ahte fylkagieldaid/gieldaid doaimmat dávistit sámiid lohkui guoskevaš guovlluin.

Ráđđehusa kulturdieđáhus addá buorre vuolggasaji dan ovdelis namuhuvvon prosessii mas duogáš lea dan mihttomearis maid dieđáhus evttoha ođđa juohkinmálle hárrái, kulturfierpmádaga huksema hárrái ja positiivalaš signálaid hárrái hukset sámi kulturviesuid ja čoahkkananbáikkiid.

7 SÁMI KULTURPOLITIHKKA OVDDOSGUVLUI

Sámediggi atná deatalažžan ovddidit politihka kultursuorggis nu ahte dat šaddá juoga earán go gáibidit stáhtá eiseválddiid lasihit ovttaskas stáhtabušeahppoasttaid. Dát boahrá maiddái čielgasit ovdan Sámediggeplánas jagiide 1991-1993:

"Dán vuođul lea deatalaš oažžut dohkkálaš rápmæavttuid mi guoská sámi kulturdoaimmaid ruhtadeapmái, muhto dat ii berre leat eanemus mearkkašahti Sámedikki kulturpolitihkkálaš barggus. Sámedikki deatalleamos hástalus lagamuš boahtte-áiggis lea dahkat sámi kulturpolitihka juoga earán go gilvun oažžut ekonomálaš váriid sámi kulturdoaimmaide jahkásaš stáhtabušeahtain. Nuppi bealis lea lassánan beroštupmi sámi kulturdoaimmaide dagahan ahte lea dárbu stuorát ekonomálaš váriide ja lea dagahan stuorát gilvvu ruđaid alde mat juolluduvvojit. Iešguđetlágan doarjjaortnegat mat odne leat

*gávdnomis berrejít danin ovttastahttot ja šaddat oassin ollislaš sámepolitihkas. Min kultuvrra dáiddalaš čájehan-vugiide ferte addit duodalaš ja buoret ovdánanvejolaš-vuodaid. Seammás lea deatálaš ahte ieža oažžut stivret min kultuvrra hálldašeami (gč. čk. 5.4.1 manŋelis)."
(Sámediggeplána jagiide 1991-1193, čk. 3.4.1, s. 18 nubbi teakstaoassi)*

Dát eaktuda goittotge stuorát ekonomálaš doaibmanvejolašvuoðaid. Dušše ná sahttá sámi nášuvnnalaš ja gaskariikkalaš iešmearri-deami riektenjuolggadusaid ollašuhttit.

NSR/Ovttasbargojoavku Olav Andersen bokte ovddidii čuovvovaš rievdadus-árvalusa:

čuokkis 3 - Kulturpolitihkkalaš hástalusat - manimuš teakstaoassi - ruoðuid siste

(máttta- ja julev sámeguovlu, Ofuohta ja Mátta-Tromssa markasámi guovllut, Davvi-Norgga riddoguovllut ja Oslo)

Čuokkis 6, 3. teakstaoasi 1. cealkka:

Sámediggi áigu goittotge dovddahit makkár dihto áigumušdássi stáhtalaš eiseválldiin berre leat sámi kulturviesuid dáfus.

Lennart Mikkelsen buvttii beavdegirjelasáhusa čoahkkinortnega § 27 vuoðul mii biddjojuvvo mielddusin čoahkkingirjái.

III JIENASTEAPMI

Olav Andersena rievdadusárvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV LOAHPALAŠ MEARRÁDUS

Váldolávdegotti árvalus rievdadusaiguin mearriduvvui ovttajienalaččat.

ÁŠŠI 31/92 STUORRADIGGEDIEDÁHUS NR 62 (1991-92) NORRGA
LUONDDUSUODJALAN GUOVLLUID JA FARÁ STUORAT
GAHTTEJUVVON GUOVLLUID RIIKAPLÁNA

I ÁŠŠEBÁHPIRAT

- Reive 09.07.92 Birasgáhttendepartemeanttas

II ÁRVALUS

Ealáhusássiid váldolávdegoddi ovddida čuovvovaš árvalusa
Sámediggái áššeovddideaddji Ing-Lill Pavall bokte:

Sámediggi lea duhtavaš go ráððehus lea bidjan ovdan stuoradigge-
dieðáhusa mas evttohit oðða politihka luonddusuodjalan-guovlluid
hárrái. Dieðáhus govve bures man vuoðul luonddusuodjalan-
guovllut ja suodjaluvvon guovllut galget hábmejuvvot.

Nugo maiddái earát, oaidná Sámediggige dárbbu suodjalit luonddu
ja luondduriggodagaid. Manemus logijagiid leat lihkahalakeahtes
eanadagat unnon luodda-, el-rávdnjejoðaniid-, ja
el-vearkahuksemiid geažil. Danne lea buorre go ráððehus evttoha
eanet luonddusuodjalan-guovlluid ja suodjaluvvon guovlluid.

Sámediggi čujuha dasa ahte sámit álo leat geavahan luonddu, ja
sámi kultuvra ja eallinvuohki lea álo leamaš čadnon lundai.
Danne lea sámi servodahkii dárbašlaš várjalit luonddu.
Sámedikki mielas eai oro sámi beroštumit árvvoštallojuvvon
doarvái bures dán ássis. Sámi beroštumit orrot dieðáhusas dušše
čadnon boazodoalu beroštumiide.

Dieðáhusas čujuhuvvo ahte oktiigullevaš luondduguovlluid
suodjalanbarggus Norggas, leat čuovvovaš áigumušat leamaš
guovddážis:

- suodjalit mehciid
- suodjalit stuorra ekosystemaaid
- suodjalit čappa ja lihkahalakeahtes eanadagaid
- suodjalit elliid ja šattuid
- suodjalit luondduguovlluid meahcceilbme-eallimii

Sámedikki mielas addet dát áigumušat buori vuoðu go galgá
válljet guovlluid luonddusuodjalan-guovlun ja suodjaluvvon
guovlun.

Sámediggi ankke váillaha go sámi kultuvraeanadagaid suodjaleapmi ii leat biddjon sierra áigumušsan dán oktavuoðas. Sámi guovlluin leat eanaš luondošlájat geavahuvvon. Dat máksá ahte sámiid oainnu mielde sahttet eanaš guovllut definerejuvvot kultureanadahkan, go kulturmuittut árvvoštallojuvvot topo-gráfalaš eanadaga ektui ja šaddá dalle kultureanadahkan.

Sámi kultureanadagat leat erenoamážat, go doppe ii báljo sáhte vuohttit mearkkaid luonddus ahte lea geavahuvvon. Muhtun dákkár guovllut fertejít suodjaluvvot meaššumiid vuostá.

Sámediggi evttoha ahte okta áigumuš suodjaleamis galggašii leat sihkkarastit guovlluid mat leat geavahuvvon árbevirolaš vuoððo-ealáhusaide meaššumiid vuostá. Danne evttoha Sámediggi čuovvovaš sierra áigumuša suodjaleamis:

- suodjalit sámi kultureanadagaid árbevirolaš sámi vuoððo-ealáhusaide.

Dieðáhusas čujuhuvvo dasa ahte dán rádjái eai leat suodjalan-beroštumit ja ealáhusberoštumit nu dávjá šaddan vuostálaga. Dieðáhus iei giehtadala man viidát luonddusuodjalan-guovlluid ásaheapmi lasiha deattu daid sámi guovlluide mat leat brrasis. Ollu gielddat, ea.ea. Finnmarkkus, leat maiddái bivdán ahte luonddusuodjalan-guovlluid ásaheami váikkuhusaid ferte čilget nu ahte báikkálašálbmoga árbevirolaš geavaheapmi ii lihkhallo.

Dieðáhus čájeha maiddái ahte dábálaččat lea váttis kártet vuostálasvuoðaid gaskkal suodjalanberoštumiid ja eará servodat-beroštumiid, ja ahte dákkár kárten galggašii dahkojuvvot go hábme iešguðetge suodjalanevttohusa. Dán oktavuoðas čujuhuvvo dasa ahte suodjalanevttohusaide leat dábálaččat riikka ja gaskariikkalaš beroštumit biddjon ággan.

Sámi guovlluin, gos meahcci lea intensiivvat geavahuvvon, sahttet beroštumit šaddat vuostálaga. Sámi guovlluin, erenoamážit Finnmarkkus ja Davvi-Tromssas, lea meahcci leamaš oktasaš riggodat mii lea geavahuvvon áiggiid čaða. Man stuorra vuostálasvuohta šaddá gaskkal suodjalanberoštumiid ja árbevirolaš geavahusa, vuolgá das movt luonddusuodjalan-guovlluid hálldaašeapmi hábmejuvvo. Sámi oainnu mielde ii dárbbaš vuostálasvuohta šaddat nu stuoris jos luonddusuodjalan-guovlluid hálldaašeamis addo vejolašvuohta árbevirolaš sámi vuoððoealáhusgeavahussii.

Sámediggi maiddái čujuha dasa ahte vuogatvuohtagažaldat mii guoská nugohčoduvvon "stáhta umatrikulerejuvvon eatnamiidda" ii leat vel čovdon. Sámi vuogatvuohtalávdegoddi lea čielggadeamin dieid gažaldagaid. Lávdegoddái maiddái gullá čielggadit eatnamiid ja čáziid hálldašeami Finnmarkkus. Jos álgá viiddidit otnáš luonddusuodjalan-guovlluid dahje vuoðđudit oðða luonddusuodjalan-guovlluid, sáhttá dat ipmirduvvot dego ovdalgihtii juo árvalit sámi vuogatvuohtalávdegotti čielggadeami. Sámediggi danne evttoha ahte go viiddida ja vuoðđuda luonddusuodjalan-guovlluid, ferte lagabut čielggadit diekkár gažaldagaid.

Dieðáhusas boahtá ovdan ahte stáhtas ain galgá leat ovddas-vástdus hálldašít luonddusuodjalan-guovlluid.

Departemeantta mielas galget guoskevaš báikegottit eanet beassat leahkit mielde hálldašít suodjaluvvon guovlluid. Dasa lea Sámediggi ovttaoaivilis.

Go báikkálaš beroštumit besset leahket mielde hálldašeams, sáhttá dat iešalddis bissehit vuostálasvuodaid. Luonddusuodjalan-guovlluid hálldašeami ferte maiddái geahččat dakkár oktavuoðas. Luonddusuodjalan-guovllut berrejít hálldašuvvot nu ahte báikkálaš beroštumit válđojuvvojit vuhtii.

Manemuš jagiid lea gilvu luondduriggodagaide lassánan, maiddái sámi guovlluin. Luonddusuodjalan-guovlluid hálldašeams ferte maiddái dán árvvoštallat. Danin ahte ovdalgihtii bissehit vuostálasvuodaid, fertejít vuoðđoealáhusat oažžut muhtun sierra vuogatvuodaid go álgá atnit ávkin riggodagaid mat leat luonddusuodjalan-guovlluin. Dát lea dárbbašlaš sihkkarastimis vuoðđoealáhusaid, ja ássama guovlluin mat gusket luonddusuodjalan-guovlluide.

Berre vuoðđuduvvot hálldašan-modealla iešguđetge luonddusuodjalan-guvlui, mas dákkr ákkat deattuhuvvojit.

Dákkr hálldašanmodealla sáhttá ásahit dan bokte ahte ásahuvvo sierra stivra iešguđetge luonddusuodjalan-guvlui, mas báikkálaš beroštumit leat mielde. Sámi guovlluin berre sámi stivrejupmi sihkkarastot. Lassin lea deatálaš go ráhkaduvvvojit gáhtten-njuolggadus normmat iešguđetge gáhttenguovlluide ahte árbe-virolaš sámi ealáhusat válđojit vuhtii.

Sámediggi meannuda iešguđetge suodjalan-evttohusa daðimielde go sáddejuvvojit gulaskuddamii.

NSR/ovttasbargojoavku Ingrid Wernbeargga bokte ovddidii čuovvovaš rievdadus-árvalusa:

1. siidu, 2. teakstaoasi manimuš cealkka "Danin lea positiivalaš...) sihkojuvvo.

2. siidu, 4. teakstaoasi 2. cealkka ("Sámi guovlluin...") sihkojuvvo.

2. siidu, 5. teakstaoasi manimuš cealkka divvojuvvo leat: "Danin gáibida Sámediggi eavttukeahttá ahte..."

2. siidu, 6. teakstaoasi vuosttamuš cealkaga manná lassin: "Dán dásis lea Norggas riektigeatnegasvuhta fuolahit ahte suodjaluvvojat dat beroštumit maid Vuođđolága § 110a ja ILO-konvenšvnna nr. 169 ulbmiliin lea gáhttet.

III JIENASTEAPMI

Ingrid Wernbeargga rievdadus-árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV LOAHPALAŠ MEARRÁDUS

Ealáhusáššiid váladolávdegotti árvalus oktan Ingrid Wernbeargga rievdadusárvalusain mearriduvvui ovttajienalaččat.

ÁŠŠI 32/92 LEIF DUNFJELL - OHCAN BEASSAT ERET SÁMEDIKKI VÄRRELAHTTOVUODAS - VÄLGABIIRE 6 - ÁLAHEADJU/FALESNUORRI

I ÁŠŠEBÁHPIRAT

- Čoahkkinjođihangotti mearrádus-árvalus

II ÁRVALUS

Čoahkkinjođihangoddi ovddidii čuovvovaš árvalusa:

Leif Dunfjell beassá eret Sámedikki várrelahttun dán áigodahkii. Välgaboaðus välgakreatsa 6 Álaheadju - Fálesnuorri čilgejuvvo oððasit ja válljejuvvo oðða 2. várrelahtu Sámelistui.

III LOAHPALAŠ MEARRÁDUS

Čoahkkinjođihangotti árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

ÁŠŠI 33/92 SD.DIED.NR 58 (1991-92) GUOLÁSTUSAID STRUKTUVRA- JA REGULERENPOLITIHKA (STRUKTUVRADIEÐÁHUS)

I ÁŠŠEBÁHPIRAT

- Sd.dieð.nr. 58 Struktuvradieðáhus
- Guolástusealáhusa struktuvra- ja regulerenpolitihka gulaskuddančálus
- Sámedikki mearrádus áššis 30/91
- Professor dr.jur. Carsten Smith: "Sámiid vuogatvuodat luondduresurššaide - erenoamážit guolástanreguleremiid oktavuoðas", Áššedovdi árvvoštallan addjojuvvon Gonagaslaš Guolástusdepartementii, Oslo suoidnemánu 9. b. 1990.
(Deaddiluvvon Lov og Rett:as 1990, s. 507 ff.)
- Oðða guolástusstivrejupmi davviguovlluid máddodagaide? Ovda-prošeakta fylkkaguolástuservviid várás ("Kystfiskarutredningen") Čállit: Ragnar Nilsen ja Jan Henry T. Olsen, Tromsa 1989 skápmamánnu

II ÁRVALUS

Ealáhusáššiid váldolávdegoddi dagai čuovvovaš árvalusa Sámediggái áššeovddideaddji Peder Mathisen bokte:

1 Álggahus

Sámediggi dadjá leat duhtavaš dainna go ráððehus dál lea ovdanbidjan guolástusaid struktuvra- ja regulerenpolitihka stuorradiggedieðáhusa. Dieðáhus ráhkada dárbbašlaš vuodú dasa mo gávdnat makkár regulerenmálliid berre bidjat norgga guolástusealáhussi maiguin sáhttá heivehit bivdokápasitehta resuršavuðui. Váldováttisuhta lea ja šaddá oažžut áigái guhkesáiggi ja rašuvnnalaš resuršahálldašeami, bivdovuogi mii sihkkarastá buoremusat guolleváriid guhkesáigái. Dál lea dárbu láhcít guolástuspolitihka sihke nášuvnnalaččat ja riikkaidgaskasaččat nu ahte dat addá dárbbašlaš eavttuid beassat bivdit dorvvolaččat ealáhusulbmiliidda. Stuorámus mearkkašupmi lea ahte produktiivalaš mánnggamáddodatkompleaksa Barentsábis ja riddoguovlluin mat guollejohttiid bokte leat gitta nubbi nuppis, oððasit huksejuvvojit ja sihkkarastojit.

Sámediggi čujuha dan duoh tavuhtii ahte guollebivdu mearrasámi guovlluin Davve-Nordláddes gitta Ruoša ráji rádjái lea leamaš mearkkašahti oassin mearrasámi kultuvrras ja ássamis nu guhkás manosguvlui go min máttarvánhemat ja historjá sáhttet muitalit. Dál lea árbevirolaš ruovttubivdu mii dábálaččat lea lotnolassan eará ealáhusaiguin, vuos ja ovddimuš vuotnaguovlluin. Muhto sihke dáppa ja olggut riddoguovlluin dávjá bivdojuvvo guolli sihke borramuššan ja vuovdima várás. Justa dát lotnolasvuohki ja mihttomearri dahket sierra eallinvuogi, ja guollebivdu ferte oidnojuvvot dainna áddejumiin erenoamáš sámi ealáhussan nugo Carsten Smith čujuha.

Sámi ja norgga riddoálbmot leat bivdán dan láhkái mii lea čájehan ahte guollemáddodat lea doalahuvvon, earret eará báikkálaš máhtu ja báikkálaš vugiid bokte mii lea ráhkadan sierra hálldašanvugiid. Friddja allmennet vuigatvuhta bivdit lea geavahusas čájehan ahte das lea leamaš sierralágan báikkálaš lohperáddjemat. Dát duoh tavuohta lea ovttas guolástusbiologaid duoðastusaiguin báikkálaš guollemáddodagaid hárrái, dahkan rittuid guolástusbirrasiin vuigatvuodagažaldagaid oppalaččat hui áigeguovdilin. Muðui lea Ráððehus mañimuš dán dieðáhusas dohkkehan ahte stáhtas lea riektigeatnegasvuhta addit sámi álbumogii vejolašvuoðaid sihkkarastit ja ovddidit iežaset kultuvrra, dás maiddái materialaš kulturvuoðu, nugo odm. guollebivdu lea. Dego deatáleapmos eaktun min cealkámuššii, čujuha Sámediggi ahte ráððehus lea juo nannen ahte jos dát dárbbašlažan dakhá válđit atnui sierra doaimmaid, lea sápmelaččaiguin gáibádus daidda.

Áidna guovlun máilmmiss gos leat oððaaígásaš bivdovuogit lea Davvi-Norga nagodan moatti jagis boahtit oalle guhkás guollemáddodagaid huksema dáfus. Dát lea dáhpáhuvvan dušše dan geažil go lea leamaš čavga reguleremar, guolleváriide oiddolaš riddobivdu ja ahte riddoálbmot lea oaidnán iežaset guhkesáiggi beroštumiid resuršavuogi oktavuoðas iežaset máhttua ja gutnejahtima vuoðul. Jos dákkár bivdostivrejumis galgá ain leat politihkkálaš doarjja ja jos dás galgá leat láhkavuoðju, deferte háddjejuvvon ássama ja mieðihahkes riddokultuvrra doalahit. Dán oktavuoðas lea deatálaš muittuhit ahte gáddelagás bivdu passiivvalaš bivdoneavvuin Davvi-Norggas ii leat goassige dagahan badjelmearálaš bivddu.

2 Sámi guolástusvuigatvuodat

Dikki bealis lea čielgasit biddjojuvvon eaktun ahte reguleremar galget dávistit daid politihkkálaš geatnegasvuoðaide mat leat sihke Sámelágas ja vuodðolágaparagráfas. Álbumotrievttálaš mearrádusat kulturgáhttema birra, gos guovddážis lea ON:a 1966:a olmmošvuoigatvuodaid konvenšvnna artihkkala 27 mearrádus, ráhkadir vuodo dan olmmošvuoigatvuodalaš oidnui mo hápmet regulerenortnegiid sámiide čearddalaš álbumotjoavkku olis. Dán oktavuoðas dieðiha Carsten Smith iežas ášsedovdi árvvoštallamis Guolástusdepartementii: "Sápmelaččain Norggas lea dákko bokte riikkaidgaskasaš váidalanvuogádat jus sii oaivvildit ahte sin vuigatvuodat leat badjegehččojuvvon." (s. 7) ja son geažádii seamma oktavuoðas ahte norgga Alimusriekti áigu hukset riikkaidgaskasaš njuolggadusaide jus dat mannet vuostá norgga riektinjuolggadusaid (s. 15).

Sámediggi lea ovdal čujuhan ahte mearrasámiid bivdu ferte oažžut ortnegiid maiguin dohkkálaččat sáhttá suodjalit sápmelaččaid ealáhusvuođu ja heivehallama, erenoamážit buohtalasoktavuođain main guolástus lea oassin. Dasto áigu diggi čujuhit čuoggáide maid Carsten Smith čujuha sáhttá leat mearkkašupmi artihkkala 27 viidodahkii (s. 24 ff):

- Mearrasámiid eallinvuogi historjálaš ovdáneapmi manimuš čuohtejagis lea čájehan ahte dát eallinvuohki dál lea dan dilis ahte aiddo dal vel bissu.
- Ii leat dušše meaššumiid sturrodat mii mearrida, muhto makkár kulturvuođdu vel báhcá manná meaššumiid.
- Mii guoská vejolašvuhtii buhtadit meaššumiid eará positiivalaš doaimmaiguin, de ferte deattuhit ahte dat mii mearrida sámi kultuvrra dáláš sihkkarastima, lea ain joatkevaččat doallat ássama sámi báikkálaš servodagain.

Sámedikkis lea čielga oaidnu ahte dál lea dárbbašlaš bidjat sierra doaimmaid sámi riddoálbmoga várás.

Sámedikkis lea celkojuvvon mihttomearri beassat hálldašit resurššaid sámi lagašguovlluin, ja dán oktavuođas lea gažaldat man láhkái bivdovuoigatvuođaid galgá hálldašit boahtteáiggis. Strukturdieđáhusa viidáseabbo barggus vuordá Sámediggi ahte dál hábmejuvvojit reguleremät ja instituvnnalaš ortnegat mat geava-husas suodjalit stáhta riektigeatnegasvuođa sámi riddoálbmoga guovdu.

Diggi áigu bargat dan ala ahte plánejuvvo sierra guolástusbiire mas regulerijuvvojit geavahusmállit ja ráfáiduhttinmearrádusat sihkkarastin dihte resuršavuođu riddo- ja vuotnabivdiide. Sierra guolástusbiire gáibádusas lea sáhka oktasaš vuogatvuođas mas buohkat geat gullet geografálaččat ráddjejuvvon guolástusbiirii galget beassat bivdit rabas allmennehis. Stáhta eisevalddiid njuolggadusaid vuodul mat leat dárbbašlaččat jos galgá sáhttít doalahit resuršavuođu, berrejít báikkálaš guovllut oažžut stuorát ovddasvástádusa hálldašit iežaset resurššaid. Dákkáraš hálldašanorgánain oaidnit mii ahte sámi álbmot gáibida, Sámedikki bokte, beassat leat ovddastuvvon politihkkálaš orgánain seamma dásis maid bokte dábálaččat báikkálaš servodat ovddastuvvo.

3 Strukturdieđáhusa árvvoštallamat ja analysat lagabuidda

Sámediggi guorrasa dasa ahte ealáhussii biddjojuvvon mihttomearit leat darvánan, ja ahte resuršavuođu gáhtten dálá dilis vuoruhuvvo bajás. Olles guolástusealáhusa vuodđu ferte dás duohko huksejuvvot nu ahte dat suodjala resurša beroštumiid ja sihkkarastá riddoálbmoga vuogatvuođa resurššaide.

Dain osiin mat gusket resuršahálddašeami ja guolástusekonomálaš analysii evttohuvvo geahpedit ealáhusdoarjaga mearri ja subsidiaid geavaheapmi nu ahte rievdaduvvo eambbo seaiva ealáhus váikkuhangaskaoapmin vai eambbo beaktileabbot juksat biire- ja ealáhuspolitihkkálaš mihtomeriid. Ii leat eahpádusge ahte čielga ealáhusfievrrideamit leat miehteváikkukan doalahit badjelmearálaš bivddu ja geahpedan iešbirgejeaddji ealáhusa vuodú. Dát guoská erenoamážit stuorra mearrabivdofatnasiid doarjjaortnegiidda. Danin áigu Sámediggi doarjut ahte ealáhusdoarjja ja subsidiaid geavaheapmi nuppástuhtto buorrin riddo- ja vuotnabivdofatnasiidda.

4 Resuršadivat ja guolástusmanntálla

Sámediggi doarju dieðáhusa evttohusa ahte biddjo jahkásaš divat vai fatnasat fievrriduvvošedje mearkaregistarii. Dilli lea otne nu ahte leat menddo ollu iešguðetlágan fatnasat maid sáhttá meroštallat bivdofanasin dan olis ahte leat fievrriduvvon mearkaregistarii. Jahkásaš divat čor gehivčče fanasregistara, ja sáhtašii váikkuhit dasa ahte mearkareistar álggašii addit eambbo realistalaš gova aktiivvalaš guolástusfatnasiin. Divatmeriid ferte juohkit guovlulaččat ja geavahus- ja fanasjoavkkuid gaskka. Nuppe bealis manná Sámediggi vuostá ahte dát divat guhkkit áiggi vuollái galgá šaddat dábálaš resuršadivagin guolásteapmái. Dát buvtašii lassidivadiid norgga guolásteaddjiide.

Dieðáhus doarju čavget bivdolohpegáibádusaid vai ámmátguolásteaddjít suodjaluvvojít buorebot. Evttohuvvo ahte guolástusmánntallii lasihuvvo okta siidu C. Dát mielddisbuktá gáibádusa ahte galgá leat aktiivalaččat viða manimuš jagis golbma lagi bivdán jos galgá beassat geavahit maiddái bivdofatnasiid mat leat vuollel 15 mehtera. Bivdolohpegáibádusat čavgejuvvojít dalle mearkkašahti veara otnáš vuogádaga ektui.

Guolástusmanntálla lea vuos ja ovddimuš ásahuvvon guolástteaddjiid sosiálalaš ortnegiid geažil. Sámediggi dadjá leat duhtavaš go manntálla bláðit A ja B doalahuvvojít. Guolástusa ámmátgáibádusaid ii galgga čavget nu ollu ahte dat buktá negatiivalaš váikkuhusaid menddo ollu bivdiide ealáhusas. Sámedikki bealis lea leamaš deatálaš sihkkarastit riddo- ja vuotnabivdiid rievttálaš oasi bivdomeriin. Erenoamážit lea dikki bealis leamaš málssolaš gáhttet A bláði guolásteaddjiid stáhtusa, mat dávjá guolástit lassin eará ealáhusaide. A bláði guolásteaddjít leat juo ollu massán iežaset vuogatvuodaid mantállii fievrrideami eavttuid rievdaideami bokte.

Sámediggi áigu čujuhit iežas ovddit mearrádussii mas garrisit manai vuostá rievdadit departemeantta evttohusa ahte rievdadit guolástusmanntállii fievrrideami eavttuid. Goittotge lea positiivvalaš go dieðáhus dovddaha ahte joavkkut mat árbevirolaččat bivdet guoli buohtalagaid eará ealáhusaiguin eai

oažžo daid seamma garra gáibádusaid ealáhuslobi hárrái go muđui earát. Vahágahtašii ollu sámi ealáhusdoaimma jos riddo- ja vuotnaolbmot eai oaččošii ealáhuslobi iežaset stáhtusa bokte A dahje B bláði guolásteaddjin. Sámediggi ii sáhte goassige dohkkehít dákkáraš ovdáneami. Dát rihkošii čielgasit maiddái stáhta geatnegasvuodaid mat Sámelágas leat sámi kultuvrra hárrái. Sámediggi manna vuostá ahte válđo atnui oðđa C bláðđi guolástusmanntállas.

5 Boahttevaš regulerenvuogádat

Oðđa regulerenvuogádaga evttohusas válđoášši lea movttiidahttit geavahit juohkelágan fatnasiid. Dieđáhus geassá rájiid mearrabivdo- ja riddobivdolahtaid gaskka, fanasjoavkkuid maid lea deatálaš doalahit danin go devdet sierralágan doaimmaid norgga guolástuspolitiikas. Jođiheaddji guolástusnášuvdnan, daddjojuvvo, ferte leat lunddolaš ealáhuspolitiikka doalahit juhkkojuvvon fanasstruktuvrra. Sámediggi áigu čujuhit doares-fágalaš dutkanjoavkku ráportii, "riddobivdočielggadus", gos daddjo ahte "bio-ekonomálaš" gánnáhahttivuođa sihkkarastin lea seamma go sihkkarastit riddobivddu gánnáhahttivuođa ja nu doalahit ássama miehtá mearragátti dain 250 guolástusbáikegottiin. Danin áigu Sámediggi deattuhit ahte erenoamážit Davvi-Norrgas lea nu ahte ii ábut dušše bargat dan ala ahte oažžut juhkkojuvvon fanasstruktuvrra, muhto lagabuidda buotlágan riddobivdofatnasiid.

6 Riddoguolástusfatnasat

Riddobivdofatnasiid regulerensystemas lea evttohus ahte hukset ollislašbivdomeriid friddja heivehallama ala, dát dego válđo-prinsihppan. Eambbo konkrehtalaččat evttohuvvo gilvui vuodđu-duvvon málle mas friddja beassa bivdit áigái čadnojuvvon joavkobivdomeriid siste.

Sámediggi ballá ahte dát riddofanas systema dagahivčče stuorra eahpesihkkarvuođa ja produkšvnna. Vaikko livčče áigái čadnojuvvon guolástusa njuolggadusat šattašii joavkobivdomeriid friddja heivehallan doalvut dasa ahte gilvu lássána go buohkat mannet meara ala jođáneamos lági mielde sihkkarastit iežaset oasi bivdomearis. Dát sáhttá dagahit gilvvu gii ovddimuš beassa bivdit, kvalitehta šaddá heajut ja heajos haddi. Lea jáhkkimis ahte oppalaččat ollislaš ekonomálaš boahtu ja ottastahtton árvoháhkan ii lássán, muhto baicca jáhkkimis geahppána.

Dákkáraš gilvosystems ožžot buoremusat rustejuvvon fatnasat ovdamuni daid fatnasiid olis mat eai nagot doaibmat nu bures ja beaktilit. Juohkkáseapmi šaddá eahperievttalažžan go uhccánot beaktilot fatnasat mat leat gitta buorre doaibmadilis eai beasa bivdit ovdalgo bivdomearit leat gurrejuvvon.

Dát válddašii doaibmavuođu ollu dain smávit fanasjoavkkuin mii váikuhivčě barggolašvuhtii ja ássamii. Dieđáhusa evttohuvvon regulerenmálle sáhttá álkidit dagahit ahte guolástan-vejolašvuođat juohkkásit botnjut, sihke fatnasiid ja guovlluid dáfus.

Fridja heivehallan ollislaš bivdomeari bokte sáhttá lassin dagahit eahpesihkkarvuoda doaibmplána hárrái ja ovttaskas olbmuid plánen ja organiseren vejolašvuođaide guolástusas báhcá uhccán sadji. Stuorámus bivdomeari fanaseaiggádii ii leat dáhkduvvon beassat leat mielde bivdimin ovdalgo bivdu bissehuvvo mii buktá eahpesihkkarvuoda. Riddo- ja vuotnabivdit fertejít oažžut buoret vejolašvuođa beassat bivdit go guolit leat lahka gátti iešguđetge guovlluin. Áigáičadjojuvvon vuohki maid dieđáhus evttoha, mielddisbuktá ahte uhccit oassi fatnasiin vuottahallá go eai beasa bivdit alcceseaset juhkojuvvon bivdoeari giđdat goas guoli lea álkkimus fidnet ja das lea buoremus haddi. Danin ii doarjjo Sámediggi evttohusa ahte juohkit guolástusa áigodagaide. Sámediggi ii maiddái sáhte mangeláhkái dohkkehít regulerenvuogádaga mii lea vuodđuduvvon friddja heivehallamii ollislaš bivdomeari siste. Dákkáraš regulerenvuogádat, gos gievrramusat besset ráđđet, dagaha ahte sámi guovlut šaddet eanemusat gillát go ollu guolásteaddjít bággehallet eret ealáhusas.

Dat sierradoaimmat maid Sámediggi doarju, leat nugo ovdal namuhuvvon; ásahit sierra sámi guolástusbiire Davit-Nordlándda, Tromssa ja Finnmarkku vuotnaguovlluide. Dán oktavuođas áigu diggi bargat dan ala ahte:

- ásahuvvo ortnet man olis lea lohpi bivdit dušše dábálaš bivdoneavvuiguin. Buot trálárbivdoneavvuid, nuhtiid ja snoranuhtiid geavaheapmi gildojuvvo. Johttilit oažžut geahčalanáigodaga golmma jahkái mii sáhtašii ea.ea. gokčat olles vuona daid guovlluin mat gullet lotnolasealáhusaid geahčalan guvlui.
- juohke bivdái, fuolakeahttá fanasturrodagas, sihkkarasto ovttaskaslaš bivdomearri mii lea nu stuoris ahte dainna sáhttá eallit ja birget. Dát biddjo buohthalagaid fanasbivdomearreortnegiin. Lotnolasealáhusbivdiide maid ferte sihkkarastit vuodđobivdomeari mii addá duođalaš dietnasa guolástusas.
- Sámediggi ferte ovttas departemeanttain vuolggahit barggu deavdin dihte stáhta riektigeatnegasvuođa hálddašan-ortnegiid ja eará doaimmaid ektui, ja lagabuidda čilget mo manimuš jagiid reguleremmat leat váikuhán sámi riddo-guovlluid ekonomálaš ja sosialalaš dillái.
- nu johttilit go leat ožzon vásihusaíd sámi guolástusbiire hárrái ja go lávdegotti árvalus lea gárvvis, biddjojuvvo ášši ođđasit politihkkálaš meannudeapmái Sámediggái ja departementii

7 Mearrabivdofatnasat

Mearrabivdofatnasiid konsešuvdnasystema joatkin nu ahte ožžot lobi oastit ja vuovdit dahje časkit oktii konsešuvnnaid mas skiipagoastideaddjiin lea vejolašvuohta oažžut peršuvnnálaš vuottu, sáhttá ain lasihit ovdamuni daidda geain lea stuorra doaibma ja dán bokte sáhttá álkidit dagahit ahte fatnasat ja birrasat guovddáštahttojit ain eambbo. Váttisvuohta sáhtašii ovddimuččat buktit árvitmeahttun guovlulaš váikkahuusaid nugo evttohuvvon sistema dagahivčče. Mearrabivdofatnasiid ođđa reguleren-evttohus ii jáhkkimis sáhte láhčit dilálašvuođaid nu ahte guovllut mat leat gitta guolástanvejolašvuođain bessel atnit ávkki luonduu bealis addojuvvon ovdamunis. Erenoamážit Davvi-Norgii ja Finnmárkui lea deatálaš oažžut sistema mii divvu bonjuvuođa ja ahte manahuvvon bivdo-oasit addoit maŋás.

Go konsešuvnnat čadnojtit fatnasiidda sáhttet fatnasat oažžut luovos ja hirbmat buori vuovdinárvvu. Dan bokte go konsešuvdna čuovvu fatnasa ráhkaduvvo konsešuvdnámákan dakkáraš buorrin maid almmolaččat ii sáhte vuovdit, vaikko dán geavahusa lea guolástuseiseválddit dohkkehan. Jos dás lea ulbmil čatnat meriid/leveránssaid fylkii dahje guvlui, de lea čielggas ahte čatnamat konsešuvnna vuovdimii ja oastimii fertejtit leat nannosat. Jos ii, de sáhttet vuogatvuođat/konsešuvnnat gártat dohko gos leat gievrra oastit ja vealgevejolašvuođat leat oiddolaččat, dainna várain ahte fatnasat čoahkkanit geografálalaččat ja guovlulaččat juohkásit botnjut.

8 Mánggamáddodathálldašeapmi

Mii guoská boahttevaš resuršahálldašeapmái lea positiivalaš go dieđáhus buktá ovdan mánggamáddodathálldašeami mas meara resuršsat oidnojtit ollislaš ekologálaš ja bioekonomálaš oktavuođas. Dákkáraš mánggamáddodatstrategija sáhtašii buoredit hirbmat ollu ekonomálaš guhkeságigge bohtosiid dan rápma siste mii ekologálaččat lea dohkkálaš bivdui. Oanehot áiggis sáhtašii dákkáraš strategija dagahit váttisvuohđaid mo gávdnat vuogat-mielalaš čovdosiid fanasjuohkkášeapmái. Jos dán oktavuođas mearriduvvo ahte stuorámus oassi sávččain galgá mannat borramuššan dorskemáddodahkii, de sáhttá dát omd. dagahit ahte bohtet buhtadusgáibádusat riekkisnoahttelain.

Lea maiddái positiivvalaš go dieđáhusas hoahpuhuvvo dułkanbargu mo gávdnat vejolaš rájiid dorskki riddo- ja áhpemáddogaid gaskka. Dát sáhtašii bidjat vuodú dasa ahte buorebot sáhttá sirret dorskki riddo- ja áhpebivddu regulererema. Sámediggi lea ovdal cealkán ahte ferte bidjat resuršsaid kártet báikkálaš dorskemáddodagaid mii sáhtašii ráhkadit vuodú boahttevaš reguleremiidda almmá ahte lea gitta norgga árktálaš dorskemáddodagas nugo sistema odne doaibmá. Dán rádjái leat riddofatnasat ferten máksit eahpegovttolaš stuorra oasi mávssuin reguleremiid oktavuođas erenoamážit go kápitlagievra áhpebivdo-fatnasat leat badjelmeari bivdán Barentsábi guolleresuršsaid.

9 Čoahkkáigeassu

Sámedikkis lea čielga oaidnu ahte dál leat dárbbašlaš bidjat sierradoaimmaid sámi riddoguvlui. Sámi beroštumiid suodjaleami dáfus guolástusa oktavuođas ferte gávdnat ortnegiid mat addet vuoigatmielalaš bohtosiid reguleremiin, ja mat devdet geatnegasvuođaid sihkkarastit kulturgáhttáma materialalaš vuođu.

I. Sámedikkis lea celkojuvvon mihttomearri beassat hálddašit luonddu resurššaid sámi lagášguovlluin. Danin áigu Sámediggi bargat dan ala ahte:

- ásahuvvo sierra sámi guolástusbiire Davvi-Nordlánnda, Tromssa ja Finnmárkku vuotnaguovlluide. Dán biirii galgá ásahuvvot ortnet gos lea lohpi bivdit dušše dábálaš bivdoneavvuiguin. Buot trolabivdoneavvuid, nuhtiid ja snoranuhtiid geavaheapmi gildojuvvo. Golmma jahkásaš hoahppo-geahčalanáigodat sáhtašii ea.ea. gokčat olles vuona dain guovlluin mat bohtet lotnolasealáhusprošeavtta vuollái.
- Sámediggi ferte ovttas departemeanttain vuolggahit barggu vai sáhttá deavdit stáhta riektigeatnegasvuođa hálddašanortnegiid ja eará doaimmaid ektui, ja lagabuidda čilget mo manimuš jagiid regulerematt leat váikkuhan sámi riddoguvlluid ekonomálaš ja sosialalaš dillái.
- Nu johttilit go leat ožžon vásihusaid sámi guolástusbiire hárrái ja go lávdegotti árvalus lea gárvvis, biddjojuvvo ášši ođđasit politihkkálaš meannudeapmáí Sámediggái ja departementii

II. Sámedikkis lea mihttomearrin ahte guolástuspolitihkka galgá sihkkarastit albma dietnasa vai lea vejolaš doalahit dan háddjejuvvon ássama sámi guovlluin.

- Buohkat sámi ássanguovlluin geat bivdet arbevirolaččat passiivvalaš bivdoneavvuiguin galget oažžut vejolašvuođa ná dahkat.
- Bivddu ferte nu ollu go vejolaš rievdadit riddo- ja vuotnabivdun.
- Sámediggi ii hálit árvalit ahte váldojit atnui ortnegat mat váttisin dahket ođđarekrutteremiid.

III.

- Sámediggi oaidná dárbašlažžan ahte ásahuvvo reguleren-vuogádat mii lea vuodžduuvvon ekologálaš ja gánnáhahttivuoða prinsihppaide, ja mii sihkkarastá eanemusat barggolašvuoða ja váikkuhangaskaomiid rievdaðeami.
- Sámediggi doarju barggu ahte ásahuvvo mánggamáddodat-hálldašeapmi mas meara resurššat oidnojít ollislaš ekologálaš ja bioekonomálaš oktavuoðas.
- Sámediggi oaidná positiivalažžan go guhkkit áiggi vuollái lea jurdda bargat dorskeresurššaid kártemiin gávdnan dihte sirrejuuvvon reguleremiid mat leat vuodžduuvvon dorskemáddodagaide ja áhpédorskemáddodagaide.
- Sámediggi ii sáhte dohkkehít regulerensistema mii lea vuodžduuvvon vuovdinvejolaš bivdomeriide, fuolakeahttá makkár dal juo ležžet čatnasat.
- Strukturdieðáhusa oðða regulerensistema evttohus vuotnafatnasiid várás vuodžduuvvon prinsihppi ahte beassa friddja heivehallat ollislaš bivdomeari siste ii sáhte dohkkehuvvot.
- Sámediggi áigu evttohit ahte juohke áidna bivdi, fuolakeahttá fanassturrodagas, oažžu sihkkarastot ovttaskaslaš bivdomearri mii lea nu stuoris ahte dainna sáhttá eallit ja birget. Dát biddo buohtalagaid fanasbivdomearreortnegiin. Lotnolasealáhusbivdiide maid ferte sihkkarastit vuodžobivdomeari mii addá duoðalaš dietnasa guolástusas.
- Sámediggi ii doarjjo evttohuvvon áigáičatnojuvvon bivddu.
- Sámediggi ii doarjjo áhpebivdofatnasiid oðða regulerensistema evttohusa ahte ain doalahit konsešuvdnasistema mas lea lohpi oastit ja vuovdit dahje lea vejolaš časkit oktii konsešuvnnaid.
- Sámediggi ii sáhte dohkkehít ahte guolástusmanntálla viiddiduvvo ovttain C bláðiin mii galgá geavahuvvot eaktun oažžut bivdolobi. Go dán láhkai prioritere guhte guolásteaddjit galget oažžut bivdolobi, de dagaha ahte A ja B bláði guolásteaddjit masset guolástanvuoigatvuodaset maid leat guhkesáiggi geavaheami bokte ožžon, seammás go prinsihppa kultursuodjaleami birra duogážin materiálalaš vuodus šaddá heaðuštuvvot.

- Sámediggi doarju dieđáhusas evttohuvvon jahkásaš divadaga vai ožžot fatnasiid fievr riduvvot mearkaregistarii. Divatmeriid ferte juohkit regiuvnnalaččat ja geavaheaddji ja fanasjoavkkuid gaskka. Nuppe bealis vuosttilda Sámediggi ahte dát divat guhkit áiggi vuollái galgá šaddat dábálaš resuršadivagin guolástussii.

NSR/Ovttasbargojoavku Henry Minde bokte rievdadus-árvalusa:

s. 6, nubbi cáhcučuokkis:

Sámediggi ferte ovttas departemeanttain bidjat johtui ja nammadit jođánit bargi lávdegotti...

s. 7 I - nubbi cáhcučuokkis:

Sámediggi ferte ovttas departemeanttain bidjat johtui ja nammadit jođánit bargi lávdegotti.

5. siiddus mañimuš teakstaoasis sihkkojuvvo sátni "vuotna-guovllut" ja seamma sihkkojuvvo 7. siiddus, I - 1. čuokkis.

III JIENASTEAPMI

Henry Minde riedadus-árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV LOAHPALAŠ MEARRÁDUS

Váldolávdegotti árvalus oktan Henry Minde rievdadusárvalusain mearriduvvui ovttajienalaččat.

Čoahkkingirji:

Roger Kalstad
(v.č.)